SHAHAPTIN INDIAN LANGUAGE 1 & II Virginia Beavert, Developer-Instructor Heritage College, Toppenish, WA 98948

Sp96 5 SHAHAPTIN STUDY OF MORPHOLOGY

What is morphology? According to science of language study, it is the study of the internal structure of words. The basic entity in the study of morphology is the *morpheme*, which can be defined as the smallest unit of language which has meaning. You will remember, during the orientation when we discussed the *suffixes* and *prefixes*, that root words cannot stand alone.

There are three acriteria which the morpheme meets: (1) it is a word or part of a word that has meaning; (2) it cannot be divided into smaller meaningful parts without violating its basic meaning or leaving meaningless remainders; (3) it recurs in different words with a relatively stable meaning.

Aswan means "a young human male"

Amilisin means more than one, but less than three.

Amiisma means more than two or more than three.

Ayat means "a female adult"

Ayatin means more than one female adult, but less than three.

Ayatma means more than two, and sometimes more than three.

Additional morphemes can be added to these nouns so that two units of meaning will be present. For example, when we add: -in to aswan to make more than one boy and less than three of whatever is mentioned.

Similar to when we add and -ess- sound to "iwaxi-" (he wait) "iwaxi-xa" (he waits); "iwaxi-sha" (he is waiting), which means "third person singular, present tense."

When we convert "I k'iwi" (play) to "I k'iw-shana" (played) we add a second morpheme /shana/ which means : "past tense" or "past tense participle." These aditive morphemes recur with a stable meaning in many words in Shahaptin.

Some morpheme are *free* and some <u>bound</u>. Free morphemes may be used freely as single words, whereas a bound morpheme is never used by itself but only in conjunction with another morpheme. For example: "waasha" is a free

morpheme (dance) which occurs by itself, but "waasha-Ia" (dancer) is a bound morpheme which must be attached by another morpheme, 'Sapsikw'a I a, ; winanii-la; wayxti-la, etc."

EXERCISE

VERBS: Convert to bound morpheme.

1. WALPTAYK

SING

2. WAASHA

DANCE

3. TIMA

WRITE

4. SHIMNATI

SWIM (USING STROKES)

5. WASHA

RIDE

6. WAYXTI

RUN

BASES AND AFFIXES

Words that are composed of two or more morphemes usually have a base and one or more affixes. The base carries the principal meaning of the word, whereas the prefixes and suffixes adda dditional meaning to the base. Bases may be free or bound.

SUFFIX

TIWI

FIGHT

TIWI-SHA

FIGHTING

TIWI-TA

WILL FIGHT

TIWI-TA-T'A-SHA WANTS TO FIGHT

PREFIX AND SUFFIXES:

PA-TIWI-SHA

HE IS FIGHTING HIM

PA-TIWI-TA-T'A-SHA

HE WANTS TO FIGHT HIM/HER

PA-T I W I- L AM ONE WHO FIGHTS PEOPLE

A BULLY

TRANSLATE TO ENGLISH:

PA-TIWI- L AM- IN PA-TWI-TA-T'A-SHA.

I-TIWI-SHANA ASWAN K'USIK'USI-NAN.

PA-PA-TIWI-SHANA-AWINSH-MA.

SPECIMEN TEXTS AND ANALYSES

KLIKITAT TEXT*

a'watca ^t There wa	spilya'i² Coyote	a'yan ^a woman	a'yat and v	i·n³ voman	a'watca! there was	
a'watca¹ There were	miya'nac children	4	na'xc one	a'yan female	na'ặc one	əwi'no male
miya'naci n.* two children.	ku·k ^e Then	a't'liyawiy died	a' a'ya fema	_	miya'nac. child.	
pa·/·yu ⁸ very much	a'pxwina. ^p felt sorry.	ku'ana'x And crie			at'caxi ^{6 11} gain also	na'xc one
əwi'ncka ¹² male now	a't'liyawiya.' died.	ku'a'uk And nov	cu·k ^{6 18} pilya'i ¹⁴		•	pa.'yu ⁸ 'ery much
a'pxwina.º felt sorry.	ku'a'wəna ¹⁸ And told	a'yann wife	an ¹⁶	"a'unac¹ "Now I	7	wi'napa ¹⁸ I go away
far away la	tca'm, ku ⁶ nd. And	a'unac ¹⁷ now I	pa·'·yu ⁸ very muo	kk	2 1152 20	inmi' ²¹ my
two two	va'naci·n.'' ^{8 5} o children.''	ku'a'uku And nov	v then	a'wina		spilya'i² Coyote.
Now 1 g		vards far awa	ay." A	u'a'winan ind went	a. ^{6 22} a	'uku 'k 13 low then
	went awa		'u a' lot wa	cugwa ca as knowin	na ²⁴ '	'mi 'nac-
do I go!" An		iwi'nana ²⁷ he went on		kan²8 above	ku'a'wiyar	
wa'na iwa'. ³⁰ river it was.	And		palala' many	i pawa they	a ^{'32} t	i 'nma³³ persons
i'capknik.34 on the opposite si	de. And ca	aiwaina³⁵ illed out	"waya." "Cross o	waikəmi	k!" tca	upap ³⁷ ot they
a'ikna. ³⁸ ca'a heard him. Una	ware they w	AAA.		a'nat'cax: Again	i ¹¹ a'waiv	vaina. ³⁵ ed out.
Not they h	'ikna. ³⁸ ki eard him. A	ı a'ukı nd now i	1.'k ^{6 18} then	a't'səxna defecated	a ³⁹ a't'ss	si nan ⁴⁰ sisters
ku a'wəna, 15 and told them,	"a'mapac ⁴ "Now you	ta'imur tell me!	1əmtk! ³⁶ 4	² mi'o Hov	e ⁴³ i	′kwa⁴⁴ r there
pawa' ³² ti 'nma they are persons	? Not me	they d	esire 1	di'nubyau to appear	L''31 46	ku
* Told by Joe H tin Texts, 1, Universi	unt. Published ty of Washingto	with free Eng on Publications				